



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
14 de mayo de 2004

---

### Resolución 1543 (2004)

**Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 4968ª sesión,  
celebrada el 14 de mayo de 2004**

*El Consejo de Seguridad,*

*Reafirmando* sus anteriores resoluciones sobre la situación en Timor-Leste, en particular las resoluciones 1410 (2002), de 17 de mayo de 2002, 1473 (2003), de 4 de abril de 2003 y 1480 (2003), de 19 de mayo de 2003,

*Encomiando* los adelantos logrados por el pueblo y el Gobierno de Timor-Leste, con la asistencia de la comunidad internacional, en la tarea de desarrollar, en un plazo tan breve, la infraestructura, la administración pública y la capacidad del país en materia de cumplimiento de la ley y defensa,

*Encomiando también* la labor realizada por la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor-Leste (UNMISET), bajo la dirección del Representante Especial del Secretario General, y *observando con beneplácito* los avances realizados en el cumplimiento de las principales tareas enunciadas en su mandato, de conformidad con las resoluciones 1410 (2002), 1473 (2003) y 1480 (2003),

*Expresando su reconocimiento* a los Estados Miembros que proporcionan efectivos, personal de policía civil y elementos de apoyo a la UNMISET,

*Habiendo examinado* la declaración que formuló el 20 de febrero de 2004 el Ministro de Relaciones Exteriores de Timor-Leste, en la que le solicitó una prórroga de un año de la UNMISET,

*Tomando nota* del informe especial del Secretario General sobre la UNMISET, de 13 de febrero de 2004 (S/2004/117), así como de su informe de 29 de abril de 2004 (S/2004/333),

*Acogiendo con satisfacción* la recomendación del Secretario General de mantener la UNMISET para otra etapa de consolidación, de un año de duración, a fin de poder realizar tareas esenciales y de mantener, afianzar y ampliar los adelantos logrados hasta la fecha y permitir de ese modo que Timor-Leste alcance la autonomía,



*Observando además* que las nuevas instituciones de Timor-Leste aún se encuentran en proceso de consolidación y que se necesita mayor asistencia para lograr el desarrollo sostenido y la consolidación de sectores esenciales, sobre todo la justicia, la administración pública, incluida la Policía Nacional, y el mantenimiento de la seguridad y la estabilidad en Timor-Leste,

*Alentando* al Gobierno de Timor-Leste a que apruebe lo antes posible leyes y las demás medidas apropiadas que se mencionan en el párrafo 69 del informe del Secretario General de 29 de abril de 2004 y en sus anexos 1, 2 y 3 como medidas que debe adoptar Timor-Leste,

*Observando con beneplácito* la excelente comunicación y buena voluntad que han caracterizado las relaciones entre Timor-Leste e Indonesia y *alentando* a que prosiga la cooperación entre ambos Gobiernos, así como la cooperación con la UNMISSET, a fin de seguir avanzando en la solución de las cuestiones bilaterales pendientes, en particular las relacionadas con la demarcación y administración de la frontera y el procesamiento de los responsables de los delitos graves cometidos en 1999,

*Manteniéndose* plenamente empeñado en la promoción de la seguridad y de una estabilidad duradera en Timor-Leste,

1. *Decide* prorrogar el mandato de la UNMISSET por un período de seis meses, con miras a prorrogarlo ulteriormente por otro período final de seis meses, hasta el 20 de mayo de 2005;

2. *Decide también* reducir el tamaño de la UNMISSET y revisar sus tareas, de conformidad con las recomendaciones hechas por el Secretario General en la sección III de su informe de 29 de abril de 2004;

3. *Decide* en consecuencia que el mandato de la UNMISSET consista en los elementos siguientes, indicados en el informe del Secretario General de 29 de abril de 2004:

- i) Apoyo a la administración pública y al sistema de justicia de Timor-Leste y al procesamiento de los delitos graves;
- ii) Apoyo al desarrollo de la capacidad de Timor-Leste para hacer cumplir la ley;
- iii) Apoyo a la seguridad y estabilidad en Timor-Leste;

4. *Decide* que la UNMISSET tendrá un máximo de 58 asesores civiles, 157 asesores de policía civil, 42 oficiales militares de enlace, 310 efectivos constituidos y una unidad de respuesta internacional de 125 gendarmes;

5. *Decide* que los principios de derechos humanos internacionalmente aceptados seguirán formando parte integral de las actividades de capacitación y formación de capacidad que lleve a cabo la UNMISSET con arreglo al párrafo 3 *supra*;

6. *Pide* al Secretario General que le mantenga informado en forma puntual y periódica acerca de los acontecimientos sobre el terreno y la aplicación de la presente resolución, en particular respecto de los avances en el cumplimiento de las tareas esenciales que componen el mandato de la UNMISSET y, en tal sentido, *pide* al Secretario General que presente un informe dentro de los tres meses siguientes a la fecha de aprobación de esta resolución, y en lo sucesivo cada tres meses, en el que se formulen recomendaciones sobre las modificaciones que, en vista de esos

avances, se puedan introducir en el tamaño, la composición y las tareas de la UNMISSET, con miras a concluir su mandato para el 20 de mayo de 2005;

7. *Pide* al Secretario General que, en los informes que ha de presentar con arreglo al párrafo precedente, formule recomendaciones sobre las tareas y la configuración de los componentes de policía y militar para examinarlos en noviembre de 2004;

8. *Reafirma* la necesidad de luchar contra la impunidad y la importancia de que la comunidad internacional preste su apoyo en tal sentido y *destaca* que la Dependencia de Delitos Graves deberá concluir todas las investigaciones para noviembre de 2004 y los procesos y demás actividades lo antes posible y a más tardar el 20 de mayo de 2005;

9. *Subraya* que la asistencia ulterior que presten las Naciones Unidas a Timor-Leste deberá estar coordinada con las actividades de los donantes bilaterales y multilaterales, los mecanismos regionales, las organizaciones no gubernamentales, las entidades del sector privado y otras entidades de la comunidad internacional;

10. *Exhorta* a la comunidad de donantes, así como a los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas y a las instituciones financieras multilaterales, a que sigan proporcionando los recursos y la asistencia esenciales para la ejecución de proyectos que apunten al desarrollo sostenible y a largo plazo en Timor-Leste;

11. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

---